



Imagen de la recepción del Hotel Mélida de Ermua, que tiene casi completa la ocupación para este mes de agosto. :: ESTI GARCÍA

Unos vienen y otros se van

Mientras muchos ermuarras hacen sus maletas, llegan a los establecimientos hoteleros de la localidad turistas de diversos países

AINHOA LASUEN
ERMUA. El mes de agosto es el que los ermuarras eligen, tradicionalmente, para ir de vacaciones y conocer nuevos lugares, no sólo en la península, sino en todo el mundo. Sin embargo, nuestra localidad también es, debido a su localización geográfica, el destino para muchos turistas que deciden conocer el País Vasco.

Los que se van, pueden acudir a cualquiera de las agencias de viaje para elegir el lugar en el que pasa-

rán sus días de relax. «En lo que ha destinos nacionales se refiere» comentan en Halcón Viajes, «el cliente está optando más por las islas que por las costas de la península, este año se están eligiendo menos estos viajes que en años anteriores. Si hablamos de viajar al extranjero, Praga, Budapest o Viena son clásicos que siguen teniendo tirón. Pero también hay quién opta por lugares más exóticos como Corea, Tailandia, África, Vietnam o Cuba. Normalmente estos viajes se pedían para la luna de miel, pero ahora la gente se anima a hacerlos en vacaciones. Ya sea en pareja, familia o grupo de amigos. Las familias se decantan por las costas o las islas, mientras que los grupos de amigos o parejas buscan viajes a lugares más lejanos. La mayoría de las veces se reserva el paquete de viaje o circuito entero, pero también hay quien compra el vue-

lo por su cuenta y viene a la agencia a reservar el hotel y alguna otra actividad. Hay gente que tiene muy claro a dónde quiere ir y qué hacer allí, pero también hay quien llega sin saber ni siquiera el destino de sus vacaciones y se deja aconsejar. En esos casos intentamos preguntarles toda la información sobre lo que les gustaría visitar y les guiamos lo mejor posible», añaden.

Según la misma agencia, los meses en los que se viaja han cambiado respecto a años anteriores. «Aunque los más potentes siguen siendo julio y agosto, cada vez se reservan

más viajes fuera de temporada. Sobre todo en mayo y junio, pero también en septiembre e incluso octubre» explican.

El presupuesto que se reserva para estos días «depende del destino. Este año, por ejemplo, los precios para las Islas Canarias están por las nubes, así que una familia de cuatro miembros gastaría unos 3.000€ de media, dependiendo siempre del régimen de alojamiento y el tiempo que vayan a pasar allí. Los cierto es que los precios han subido en general, con lo que se está gastando más en viajes que en campañas anterio-

«Los ermuarras se decantan más por las islas que por las costas peninsulares»

«En julio, han venido a Ermua turistas de otros países como Francia, Bélgica o Estados Unidos»

res. Sin embargo, el tráfico de clientes ha bajado con respecto a otros años», señalan las trabajadoras de Halcón Viajes.

Ermua, destino vacacional
Pero aunque son muchos los ermuarras que se van durante este mes, también son muchos los turistas que llegan a los establecimientos hoteleros de la localidad. «Tenemos un nivel de reservas muy bueno para este mes», explican en el Hostal Mélida, «Aun así, en temporadas anteriores, para estas fechas ya estaba todo reservado y en esta ocasión aún tenemos algo de disponibilidad, pero creemos que se completará para todo el mes».

Los turistas que llegan vienen de distintos lugares. «Durante el mes de julio han venido sobre todo del extranjero, de Francia, Bélgica, Alemania o Estados Unidos y se han alojado con nosotros, de media, durante uno o dos días», explican en el Hostal, «en agosto, sin embargo, las reservas que tenemos son de clientes del resto del Estado y se quedarán algo más de tiempo, sobre los cuatro días».

«Más que Ermua en concreto, vienen a conocer el País Vasco», aclaran en el mismo establecimiento. «Cuando eligen Ermua para hospedarse, buscan un lugar que está bien ubicado porque desde aquí se llega fácilmente a las capitales y a la costa. Además, buscan un alojamiento interesante y de calidad. Las plataformas que hay en Internet son unas grandes aliadas para nosotros porque, en nuestro caso, tenemos buenas opiniones en ellas y son muchos los clientes que se guían por las experiencias de otros».

El País Vasco es un lugar en el que hay muchas cosas para ver, por lo tanto la mayoría de los turistas que se acercan hasta aquí, «tienen la idea de lo que quieren ver más o menos hecha, pero también es importa para ellos que las primeras personas locales con las que se encuentran, que normalmente somos nosotros, les guiemos a la hora de elegir qué visitar desde nuestro punto de vista como conocedores del entorno, así como información de puntos de interés que ellos no conocían», explican en el Hostal Mélida.

TELÉFONOS DE INTERÉS		
URGENCIAS		
SOS DEIAK	112	
DYA	943 464 622	
HOSPITALES		
Hospital Mendaro	943 032 800	
Ambulatorio de Eibar	943 032 500	
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650	
Ambulatorio de Ermua	943 032 630	
POLICÍA MUNICIPAL		
Eibar	943 708 424	
Ermua	943 176 300	
ERTZAINTZA		
Eibar	943 531 700	
BOMBEROS Toda la provincia		
	112	
TRANSPORTES		
Euskotren	902 543 210	
Pesa Eibar	902 101 210	
Bizkaibus	902 222 265	
TAXIS		
Eibar	943 203 071 y 943 201 325	
Ermua	943 170 396	
AYUNTAMIENTOS		
Eibar (Centralita)	943 708 400	
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010	
Ermua	943 176 322	

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE	
EIBAR	
COLISEO Merkatu Kalea, 2	
No hay sesión	
ERMUA	
ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n	
No hay sesión	
COMUNICACIONES	
AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.	
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.	
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.	
*Salida desde Ermua diez minutos antes	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.	
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20*	

cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua
EIBAR-BILBAO (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
BILBAO-EIBAR (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.
EIBAR-VITORIA
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.
VITORIA-EIBAR
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
EIBAR-PAMPLONA
Laborables y festivos: 7.45
PAMPLONA-EIBAR
Laborables y festivos: 11.00.
EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
ARRATE-EIBAR
Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
EIBAR-ELGETA
Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.
ELGETA-EIBAR
Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.
EIBAR-HOSPITAL MENDARO
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.
HOSPITAL MENDARO-EIBAR
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.
TRENES
BILBAO-EIBAR
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.
EIBAR-BILBAO
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.
ERMUA-BILBAO
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.
SAN SEBASTIÁN-EIBAR
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.
EIBAR-SAN SEBASTIÁN
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
FARMACIAS
EIBAR
De 9.00 a 22.00: Lekunberri (Isasi, 31).
ERMUA
De 9.00 a 22.00: Alcalá (Zubiurre, 29). De 22.00 a 24.00: Alberdi (Zubiurre, 9).
EIBAR-ERMUA
Noche. De 22.00 a 9.00: Lafuente (Sostotarren, 10).

DEBA



Dúo L'Incontro y Kalakan en pleno concierto. :: FOTOS ANDER SALEGI



El público abarrotó la parroquia debarra.

Kalakan y Dúo L'Incontro iniciaron ayer el ciclo musical veraniego

Todos los conciertos se celebran a las 20.00 horas en la parroquia

:: ANDER SALEGI

DEBA. El trío percusivo Kalakan y Dúo L'Incontro inauguraron ayer, en un concierto conjunto, el ciclo musical veraniego de Deba, en una abarrotada parroquia que siguió con gran interés su singular propuesta musical.

El Ayuntamiento de Deba y la Diputación se encargan, un verano más, de organizar el consolidado Ciclo Musical de Verano. Son ya 35 ediciones de este evento cultural que ofrece la oportunidad de disfrutar de cinco conciertos (uno más que la pasada edición). Durante este mes de agosto todos los jueves y un miércoles (día 22) la parroquia debarra acogerá diferentes tipos de música.

El ciclo se inauguro ayer con la mezcla entre la música vasca y la música barroca que ofrecieron Kalakan y Dúo L'Incontro. Con el arpa, el oboe, la percusión, la alboka, la txalaparta y sus propias voces consiguieron aunar dos universos musicales. Muchas de las canciones que ofrecieron ayer provienen del disco 'Lamin', recientemente presentado.

El jueves 9 de agosto

El siguiente concierto tendrá lugar el próximo jueves 9 de agosto. En esta ocasión, Jone Bolibar (clarinete) y Xabier Calzada (flauta) acompañarán al organista Fernando Gonzalo. La donostiarra Jone Bolibar estudió clarinete en Musikene. Continuó su formación en la Universidad de las Artes de Berlín graduándose en clarinete y música de cámara. Ha tocado en diferentes conciertos estatales e internacionales. Actualmente reside en Berlín y enseña en la Escuela Estatal de Música de Potsdam. El bilbaíno Xabier Calzada ha estudiado en la Escuela de Música Maurice Ravel de Bilbao, los estudios superiores de flauta los



Los componentes de Kalakan, en un momento del concierto.



La parroquia fue un escenario perfecto para el evento.

curso en Musikene. Ha sido alumno del Conservatorio Nacional Superior de Música y Danza de Lyon (CNSMD). Colabora con la Banda Municipal de Bilbao y con la de Gasteiz, Oviedo Filarmonía, Orquesta de Extremadura, Sinfónica de Euskadi y Sinfónica de Bilbao, y ha tocado con la Sinfónica de Tarbes, Orquesta del Teatro Regio di Parma y el Ensemble Le Musiche. El organista donostiarra Fernando Gonzalo, cursó sus estudios musicales en Va-

lencia, donde obtuvo el Título Superior de Piano. En San Sebastián estudia órgano con Esteban Elizondo, obteniendo el Título Superior en dicho instrumento y recibiendo el Primer Premio Fin de Carrera. Con Loreto Fernández Imaz cursa clavecín, del que recibe el Título Profesional. Como concertista de órgano ha actuado por todo el País Vasco, y, fuera del mismo, por España, Francia, Italia, Suiza, Polonia, Estados Unidos y Colombia.

Tras el descanso del tercer jueves, con motivo de las fiestas de Deba, el ciclo musical regresará el miércoles 22 de agosto con un concierto didáctico organizado por la Quincena Musical de San Sebastián, en la que el Ayuntamiento debarra colabora.

Neonymus ofrecerá un concierto didáctico de una hora de duración enfocado a un público con edades a partir de los 3 años. Se trata de un repaso imaginario a la historia de la música desde la prehistoria hasta nuestros días, donde los asistentes participarán cantando, haciendo percusión corporal, creando música con objetos insospechados, etc. Un día más tarde, el jueves día 23, Alberto Urretxo actuará acompañado por un cuarteto de cuerda. Alberto, es trombonista solista de la Orquesta Sinfónica de Bilbao y director artístico de Euskadi Brass. Después de graduarse con el Premio de Honor del Conservatorio Superior de San Sebastián y con la Medalla de Oro en el Conservatorio de Música Côte Basque de Bayonne con el Profesor J.J. Orzan, perfeccionó sus estudios con Francisco J. Rosario Vega y con reconocidos trombonistas como S.Hartman.

Por último el día 30, se cerrará el ciclo musical con el concierto de Txabela Otxotea, fundado a finales del pasado año por su actual director, Josean Vega, a petición personal del prestigioso director de orquesta vasco, Juanjo Mena, con el fin de dar a conocer la cultura tradicional vasca del canto coral. Su repertorio está basado principalmente en obras corales del folklore vasco.

Todos los conciertos comenzarán a partir de las 20.00 horas, después de finalizar la misa. Cada jueves de este mes (el día 22 un concierto didáctico), excepto el 16, se ofrecerán los conciertos en el claustro de la iglesia Santa María de Deba. Los programas de mano se repartirán el mismo día de la actuación en el pórtico de la iglesia. La entrada a todos los conciertos es totalmente gratuita.

MENDARO

El Ayuntamiento ofrecerá servicios mínimos durante el mes de agosto

:: AMAGOIA ZABALA

MENDARO. El mes de agosto es el mes de vacaciones por excelencia y a pesar de que muchas personas trabajan durante estas semanas, más son las personas que están de vacaciones. Muchos servicios públicos y privados también medio cierran o cierran por completo las persianas y se prestan servicios mínimos. El Ayuntamiento de Mendaro no cierra por agosto pero muchos de sus servicios sí se verán afectados. Por ejemplo, en Cultura no se trabajará, así como en la Biblioteca, servicio éste que se retomará en septiembre. Bienestar Social permanecerá abierta hasta el 10 de Agosto y a partir de dicho día hasta el 3 de septiembre no habrá servicio.

En el ayuntamiento siempre habrá personal por lo que la recepción y los servicios de urgencia están garantizados y el horario diario de lunes a viernes será de 8.00 a 14.00 horas. El centro de salud, también permanecerá abierta, así como el Centro de Día y la farmacia.

En cuanto a los servicios privados, como por ejemplo algunos comercios, bares, Kutxa, sí que van a sufrir alteraciones, ya que cerrarán durante algunos días.

ERMUA

En agosto no hay OTA

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Durante el mes de agosto el sistema de OTA de Ermua estará fuera de servicio, por lo que el aparcamiento es libre en esos lugares sin necesidad de sacar el ticket.

En Ermua, en el centro, hay tres zonas con una treintena de aparcamientos regulados en los que se puede aparcar de forma gratuita durante una hora, sin posibilidad de prorrogar o alargar ese tiempo. La gestión y control de los aparcamientos se realiza mediante parquímetros expendedores de tickets de aparcamiento. La Zona 1, en la calle Probaleku, en la acera de Goiko plaza, entre los contenedores soterrados y la confluencia con el callejón de acceso a Goiko plaza. La Zona 2, calle Diputazioa, entre los portales 3 y 7. Y por último la Zona 3, calle Karabixa, ambos márgenes.

La Policía Local supervisa y complementa la labor de inspección. El incumplimiento de la regulación serán sancionados con una multa de 50 euros. Si el estacionamiento irregular supera las tres horas de permanencia, la sanción será de 100 euros.